



## Посібник із важливою інформацією про iPod touch

Цей посібник із важливою інформацією містить правові відомості, відомості про безпеку, використання, ліцензії на програмне забезпечення, а також про гарантію для iPod touch.

Відомості про утилізацію, знищення та іншу екологічну інформацію можна знайти в **посібнику користувача iPod touch** за адресою: [support.apple.com/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/manuals/ipodtouch).



Щоб уникнути тілесних ушкоджень, прочитайте всі інструкції з експлуатації та наведені нижче відомості про безпеку, *перш ніж* використовувати iPod touch. Докладні інструкції з експлуатації можна прочитати в *посібнику користувача iPod touch* на пристрої iPod touch, відвідавши веб-сайт [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch) або скориставшись закладкою посібника користувача iPod touch у браузері Safari. Щоб отримати версію *посібника користувача iPod touch* для завантаження та найновішу версію цього *посібника з важливою інформацією*, відвідайте веб-сторінку [support.apple.com/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/manuals/ipodtouch).

## Ліцензійна угода програмного забезпечення

Використання iPod touch означає згоду з умовами Apple і третіх сторін, викладеними на веб-сторінці: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

## Важлива інформація з безпеки та використання

**УВАГА!** Недотримання цих інструкцій із безпеки може призвести до пожежі, ураження електричним струмом або інших травм, а також до пошкодження iPod touch або іншого майна.

**Транспортування та використання iPod touch** iPod touch містить уразливі компоненти. Не кидайте, не розбирайте, не відкривайте, не роздавлюйте, не згинайте, не деформуйте, не проколюйте, не розрізайте, не спалюйте, не фарбуйте iPod touch, не нагрівайте його в мікрохвильовій печі та не вставляйте в нього сторонні предмети. Не використовуйте iPod touch, якщо його пошкоджено, наприклад, якщо iPod touch зламано, проколото або пошкоджено водою.

Передню кришку iPod touch зроблено зі скла. Це скло може розбитися, якщо iPod touch упаде на тверду поверхню, отримає сильний удар, або якщо його роздавляти, зігнути або деформувати. Якщо скло розіб'ється або трісне, не торкайтеся його та не намагайтеся видалити розбите скло. Не використовуйте iPod touch, доки скло не буде замінено компанією Apple або її авторизованим постачальником послуг. На скло, що тріснуло внаслідок неправильного використання, гарантія не поширюється.

Якщо ви занепокоєні щодо виникнення подряпин і потертостей, можна використовувати багато різних чохлів, що продаються окремо.

**Уникнення води та місць із підвищеною вологістю** Не використовуйте iPod touch у дощ, біля умивальних раковин і в інших місцях із підвищеною вологістю. Не розливайте й не висипайте харчові продукти або рідини на iPod touch. Якщо iPod touch стане мокрим, від'єднайте всі кабелі, вимкніть iPod touch (натисніть і утримуйте кнопку сну/пробудження, а потім перемістіть екранний повзунок) перед очищенням і дайте йому повністю висохнути, перш ніж вмикати його знову. Не намагайтеся висушити iPod touch за допомогою зовнішнього джерела тепла, наприклад мікрохвильової печі або фена. На пошкодження iPod touch, спричинені контактом із рідиною, гарантія не поширюється.

**Заміна акумулятора, ремонт і модифікація iPod touch** Ніколи не намагайтеся відремонтувати або модифікувати iPod touch самостійно. iPod touch не містить жодних деталей, які може обслуговувати користувач. Якщо iPod touch занурено у воду, проколото або він зазнав серйозного падіння, не використовуйте його, перш ніж віднести до авторизованого постачальника послуг Apple. Відомості про обслуговування можна отримати на веб-сторінці [www.apple.com/support/ipodtouch](http://www.apple.com/support/ipodtouch). Акумуляторну батарею iPod touch має замінювати лише авторизований постачальник послуг Apple. Докладніші відомості про акумулятори можна знайти на веб-сторінці [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries)

**Заряджання iPod touch** Для заряджання iPod touch використовуйте лише роз'єм Dock Apple та кабель USB з USB-блоком живлення Apple або USB-порт високої потужності на іншому пристрої, сумісному зі стандартом USB 2.0; інші продукти або аксесуари під брендом Apple, призначені для iPod touch; або аксесуари від сторонніх виробників, сертифіковані для використання, з емблемою Apple «Зроблено для iPod».

Прочитайте інструкції з безпеки для будь-яких продуктів і аксесуарів, перш ніж використовувати їх з iPod touch. Apple не несе відповідальності за роботу аксесуарів від сторонніх виробників і їхню відповідність стандартам безпеки та нормативним стандартам.

Перш ніж використовувати USB-блок живлення Apple для заряджання iPod touch, переконайтеся, що блок живлення повністю зібрано, перед підключенням до розетки живлення. Щільно вставте USB-блок живлення Apple в розетку живлення. Не приєднуйте й не від'єднуйте USB-блок живлення Apple вологими руками.

USB-блок живлення Apple може бути теплим під час звичайного використання. Завжди залишайте достатньо простору для вентиляції USB-блока живлення Apple та обережно поводьтеся з ним. Від'єднайте USB-блок живлення Apple, якщо справджується одна з таких умов:

- кабель живлення або штекер потерті або понижені;
- адаптер підданий впливу дощу, рідини або надмірної вологості;
- корпус адаптера пошкоджено;
- ви вважаєте, що адаптер потребує сервісного обслуговування або ремонту;
- ви бажаєте почистити адаптер.

**Як уникнути шкоди для органів слуху** Налаштування максимальної гучності внутрішнього динаміка, навушників-крапель чи повнорозмірних навушників може призвести до абсолютної втрати слуху. Налаштуйте гучність на безпечний рівень. З часом ви можете пристосуватися до вищої гучності звучання, яка видаватиметься вам нормальною, проте може шкодити вашому слуху. Якщо ви чуєте дзвін у вухах або приглушене мовлення, припиніть прослуховування та зверніться до спеціаліста для перевірки слуху. Що гучніший звук, то швидше він вплине на ваші органи слуху. Щоб захистити органи слуху, фахівці радять робити так:

- обмежте час, який ви витрачаєте на прослуховування звуку з внутрішнього динаміка, навушників-крапель чи повнорозмірних навушників з високим рівнем гучності;
- намагайтеся не збільшувати гучність, щоб заглушити оточуюче середовище;
- зменшіть гучність, якщо ви не чуєте людей, які розмовляють поряд із вами.

Інформацію щодо налаштування максимального рівня гучності на iPod touch див. у *посібнику користувача iPod touch*.

**Безпечне керування транспортними засобами** Використання iPod touch без навушників чи з навушниками (навіть у випадку, якщо вони одягнуті лише на

одне вухо) під час керування автомобілем або велосипедом не рекомендується та є протизаконним у деяких країнах. Ознайомтеся та дотримуйтеся законів і вимог щодо використання мобільних пристроїв, наприклад iPod touch, під час керування транспортними засобами. Будьте уважними та обережними під час керування автомобілем або велосипедом. Якщо ви зрозуміли, що використання iPod touch відволікає вас від керування будь-яким транспортним засобом або ж не дозволяє вам ефективно виконувати будь-які дії, що вимагають повної уваги, припиніть його використання.

**Безпечна навігація** Не слід покладатися на програми iPod touch, які надають карти, інформацію про місцезнаходження, напрямки або навігацію, на основі даних про розташування, для визначення точного місцезнаходження, наближення, орієнтування, відстані чи напрямку. Ці програми мають використовуватися лише для допомоги у навігації.

Кarti, інформація про напрямки та програмне забезпечення, прив'язане до місцезнаходження, залежать від інформаційних служб. Ці інформаційні служби можуть змінюватися і бути недоступними в усіх географічних регіонах, що може призвести до недоступності, неточності або неповноти карт, напрямків цифрових компасів, напрямків або інформації про місцезнаходження.

Не використовуйте програмне забезпечення, прив'язане до місцезнаходження під час діяльності, яка вимагає від вас цілковитої уваги. Важливу інформацію щодо безпечного водіння див. у розділі "Безпечне керування транспортними засобами". Завжди дотримуйтеся вимог знаків, а також законів та вимог регіонів, де використовується iPod touch.

**Напади, втрати свідомості та перевтома очей** Незначна частина людей може мати схильність до втрати свідомості чи приступів (навіть, якщо таке не траплялося раніше) під дією світла, що блимає або світлових режимів, які використовуються під час ігор чи переглядів відео. Якщо у вас сталися напади або втрати свідомості чи членам вашої родини притаманні такі реакції, порадьтеся з лікарем, перш ніж грати в ігри (якщо вони доступні) чи переглядати відео на своєму iPod touch. Припиніть використання та порадьтеся з лікарем, якщо ви зазнаєте головного болю, втрат свідомості, нападів, конвульсій, якщо спостерігається тремтіння очних чи інших м'язів, втрати концентрації, несвідомі рухи або ж втрата орієнтації. Щоб зменшити ризик виникнення головного болю, втрати свідомості, нападів та перенапруження очей, уникайте надто довгого використання, тримайте iPod touch на відстані від очей, використовуйте iPod touch у добре освітленій кімнаті та часто робіть перерви.

**Монотонний рух** Коли ви виконуєте монотонні рухи, наприклад, друкуєте або граєте в ігри на iPod touch, ви можете відчувати періодичний дискомфорт долонь, рук, плечей, шиї або інших частин тіла. Робіть часті перерви. У разі виникнення дискомфорту під час або після такого використання, припиніть використання та зверніться до лікаря.

**Транспортні засоби, обладнані подушкою безпеки** Подушка безпеки надувається з великою силою. Не зберігайте iPod touch та аксесуари над подушкою безпеки або в зоні її розкриття.

**Використання штекерів і портів** Ніколи не вставляйте штекер у порт із застосуванням сили. Перевірте, чи не має сторонніх предметів біля порту. Якщо штекер та порт не з'єднуються легко, напевно вони несумісні. Переконайтеся, що штекер сумісний із портом, і що ви правильно розмістили штекер.

**Аксесуари та продуктивність бездротового підключення** За певних умов деякі аксесуари можуть впливати на продуктивність бездротового підключення iPod touch. Зміна місця розташування пристрою iPod touch і підключеного аксесуара може покращити якість бездротового зв'язку.

**Експлуатація iPod touch за прийнятних температур** iPod touch створено для використання в діапазоні температур від 0° до 35° C (від 32° до 95° F) і зберігання в діапазоні від -20° до 45° C (від -4° до 113° F). Низькі або високі температури можуть зменшувати час роботи від акумулятора або тимчасово впливати на нормальну роботу iPod touch. Зберігання iPod touch у припаркованому автомобілі або під дією прямих сонячних променів може призвести до перевищення допустимих температур зберігання та функціонування iPod touch. Уникайте значних змін температури або вологості під час використання iPod touch, оскільки на поверхні чи всередині iPod touch може утворюватися конденсат.

Під час використання iPod touch або заряджання акумулятора iPod touch може нагріватися. Зовнішня поверхня iPod touch виконує функцію охолоджувача, який передає внутрішнє тепло назовні.

**Вплив енергії радіовипромінювання** iPod touch містить радіопередавачі та радіоприймачі. Коли iPod touch увімкнено, він отримує та надсилає енергію радіовипромінювання за допомогою антени. Антену Wi-Fi та Bluetooth® розміщено поряд із верхнім лівим кутом на передній панелі iPod touch, якщо роз'єм підключення спрямовано вниз. iPod touch розроблено таким чином, що він відповідає обмеженням випромінювання радіочастот, встановленим федеральною комісією із зв'язку (ФКЗ) Сполучених Штатів, організацією «Industry Canada» у Канаді та регуляторними актами Японії, Європейського Союзу та інших країн. Для визначення стандарту випромінювання використовується одиниця вимірювання, яка називається «питомим коефіцієнтом поглинання» або ПКП.

iPod touch було перевірено як пристрій, що контактує з тілом і він відповідає вимогам ФКЗ щодо випромінювання для технологій Wi-Fi та Bluetooth.

Якщо ви переймаєтеся через вплив радіочастот, ви можете зменшити час використання iPod touch у безпроводовому режимі, оскільки час – це той фактор, що визначає дозу отриманого випромінювання; також слід розмістити iPod touch подалі від тіла, оскільки рівень випромінювання зменшується із зростанням відстані.

**Додаткова інформація** Щоб отримати додаткову інформацію від ФКЗ щодо впливу радіочастот див. розділ [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Щоб отримати інформацію про наукові дослідження, пов'язані із впливом радіочастот див. базу даних досліджень Європейського форуму з питань керування, якою керує Світова організація з охорони здоров'я за адресою: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**Радіоперешкоди** Радіочастотні випромінювання електронного обладнання можуть негативно впливати на роботу іншого електронного обладнання, спричиняючи неполадки. Незважаючи на те, що iPod touch розроблено, перевірено та вироблено відповідно до норм, що контролюють радіочастотні випромінювання у Сполучених Штатах, Канаді, Японії, Європейському Союзі та інших країнах, бездротові передавачі та електричні схеми iPod touch можуть спричинювати перешкоди для іншого електронного обладнання. Отож вживайте наведених нижче запобіжних заходів.

**У літаку** Використання iPod touch може бути забороненим під час польоту в літаку. Щоб отримати відомості щодо вимкнення бездротових передавачів iPod touch див. *посібник користувача iPod touch*.

**Транспортні засоби** Радіочастотне випромінювання iPod touch може впливати на роботу електронних систем транспортних засобів. Зверніться до виробника або його представника за додатковою інформацією щодо вашого транспортного засобу.

**Електрокардіостимулятори** Щоб уникнути впливу на електрокардіостимулятори, виконайте такі дії:

- завжди *тримайте* iPod touch на відстані більше, ніж 15 см (6 дюймів) від електрокардіостимулятора, якщо пристрій увімкнено;
- не переносьте iPod touch у нагрудній кишень.

Якщо у вас виникли підозри, що iPod touch спричинює перешкоди, негайно його *вимкніть*. (Натисніть і утримуйте кнопку «Сон/Пробудження» поки не з'явиться червоний повзунок, а потім перетягніть повзунок.)

**Медичні пристрої** Якщо ви використовуєте будь-який медичний пристрій, зверніться до виробника цього пристрою або вашого лікаря, щоб дізнатися чи захищено пристрій належним чином від радіочастотного випромінювання iPod touch.

**Заклади охорони здоров'я** Лікарні та заклади охорони здоров'я можуть використовувати обладнання, яке особливо чутливе до радіочастотного випромінювання. Вимикайте iPod touch, якщо цього вимагають працівники таких закладів або якщо бачите відповідні знаки.

**Заклади, в яких наявні попередження** Вимикайте iPod touch у місцях, де цього вимагають відповідні повідомлення.

**Експлуатація iPod touch у чистоті** Щоб почистити iPod touch, відключіть усі кабелі та вимкніть iPod touch (натисніть і утримуйте кнопку «Сон/Пробудження», а потім перетягніть повзунок на екрані). Скористайтеся м'якою, не льняною зволоженою ганчіркою. Уникайте потрапляння вологи в отвори. Не використовуйте засоби для чищення вікон, домашніх меблів, аерозолі, розчинники, алкоголь, нашатирний спирт або абразивні матеріали для чищення iPod touch.

## Сертифікація та відповідність

iPod touch має декілька знаків відповідності та сертифікатів, які можна побачити на екрані пристрою. Щоб переглянути їх, виберіть Параметри > Загальні > Відомості > Нормативні акти.

## Заява про відповідність ФКЗ

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Заява про відповідність у Канаді

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Заява про відповідність у Європейському Союзі

Обладнання відповідає вимогам до радіочастотного випромінювання, які подано у постанові 1999/519/EC рекомендації ради від 12 липня 1999 р. щодо обмеження впливу електромагнітних полів (0–300ГГц) на населення. Це обладнання відповідає таким стандартам відповідності: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

### Europe—EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Français** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.



**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozom, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawnhekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Копію декларації ЄС про відповідність можна знайти за адресою:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPod touch можна використовувати в таких країнах ЄС та ЄАВТ (Європейська асоціація вільної торгівлі):

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## Обмеження в країнах ЄС

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

**Ελλάδα** Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Сертифікація бездротового зв'язку у Сінгапурі

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Декларації у Кореї

"당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음"

"이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다"

## B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Декларації щодо бездротового зв'язку у Тайвані

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Заява про відповідність у Японії – Заява VCCI (японська добровільна контрольна рада із радіоперешкод) класу B

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Однорічна обмежена гарантія Apple

**CONSUMER RIGHTS AND RESTRICTIONS. FOR CONSUMERS, WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. THIS WARRANTY DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND ANY RIGHTS OF CONSUMERS ARISING OUT OF NONCONFORMITY WITH A SALES CONTRACT. HOWEVER, AS DESCRIBED BELOW, APPLE DISCLAIMS STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, AND IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, ALL SUCH WARRANTIES SHALL TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY DESCRIBED BELOW AND TO THE REPAIR OR REPLACEMENT SERVICE AS DETERMINED BY APPLE IN ITS SOLE DISCRETION. SOME STATES (COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATIONS DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). THIS LIMITED WARRANTY IS GOVERNED BY AND CONSTRUED UNDER THE LAWS OF THE COUNTRY IN WHICH THE PRODUCT PURCHASE TOOK PLACE. APPLE, THE WARRANTOR UNDER THIS LIMITED WARRANTY, IS IDENTIFIED AT THE END OF THIS DOCUMENT ACCORDING TO THE COUNTRY OR REGION IN WHICH THE PRODUCT PURCHASE TOOK PLACE.**

WARRANTY. Apple's warranty obligations for this hardware product are limited to the terms set forth herein: Apple, as defined in the table below, warrants this hardware product against defects in materials and workmanship under normal use for a period of ONE (1) YEAR from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period"). If a hardware defect arises and a valid claim is received by Apple within the Warranty Period, at its option and to the extent permitted by law, Apple will either (1) repair the product at no charge, using new parts or refurbished parts that are equivalent to new in performance and reliability, (2) exchange the product

with a product that is new or refurbished that is equivalent to new in performance and reliability and is at least functionally equivalent to the original product, or (3) refund the purchase price of the product. Apple may request that you replace defective parts with user-installable new or refurbished parts that Apple provides in fulfillment of its warranty obligation. A replacement product or part, including a user-installable part that has been installed in accordance with instructions provided by Apple, assumes the remaining warranty of the original product or ninety (90) days from the date of replacement or repair, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Apple's property. Parts provided by Apple in fulfillment of its warranty obligation must be used in products for which warranty service is claimed. When a refund is given, the product for which the refund is provided must be returned to Apple and becomes Apple's property.

**EXCLUSIONS AND LIMITATIONS.** TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, APPLE SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. IF APPLE CANNOT LAWFULLY DISCLAIM STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES THEN TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL SUCH WARRANTIES SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY AND TO THE REPAIR OR REPLACEMENT SERVICE AS DETERMINED BY APPLE IN ITS SOLE DISCRETION. SOME STATES (COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATIONS DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU. No Apple reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

This Limited Warranty applies only to the hardware product manufactured by or for Apple that can be identified by the "Apple" trademark, trade name, or logo annexed to it. The Limited Warranty does not apply to any non-Apple hardware product or any software, even if packaged or sold with the Apple hardware. Manufacturers, suppliers, or publishers, other than Apple, may provide their own warranties to the end user purchaser, but Apple, in so far as permitted by law, provides their products "as is". Software distributed by Apple with or without the Apple brand name (including, but not limited to system software) is not covered under this Limited Warranty. Refer to the licensing agreement accompanying the software for details of your rights with respect to its use. Apple does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. Apple is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use.

This warranty does not apply: (a) to consumable parts, such as batteries, unless damage has occurred due to a defect in materials and workmanship; (b) to cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports; (c) to damage caused by use with non-Apple products; (d) to damage caused by accident, abuse, misuse, liquid contact, fire, earthquake or other external causes; (e) to damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by Apple; (f) to damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Apple or an Apple Authorized Service Provider ("AASP"); (g) to a product or part that has been modified to alter functionality or capability without the written permission of Apple; or (h) if any Apple serial number has been removed or defaced.

**Important: Do not open the hardware product. Opening the hardware product may cause damage that is not covered by this warranty. Only Apple or an AASP should perform service on this hardware product.**

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, APPLE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE; LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS); LOSS OF THE USE OF MONEY; LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS; LOSS OF BUSINESS; LOSS OF OPPORTUNITY; LOSS OF GOODWILL; LOSS OF REPUTATION; LOSS OF, DAMAGE TO, COMPROMISE OR CORRUPTION OF DATA; OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, ANY COSTS OF RECOVERING, PROGRAMMING OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH THE APPLE PRODUCT, AND ANY FAILURE TO MAINTAIN THE CONFIDENTIALITY OF DATA STORED ON THE PRODUCT. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS. APPLE DISCLAIMS ANY REPRESENTATION THAT IT WILL BE ABLE TO REPAIR ANY PRODUCT UNDER THIS WARRANTY OR MAKE A PRODUCT EXCHANGE WITHOUT RISK TO OR LOSS OF PROGRAMS OR DATA. **SOME STATES (COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**

## **OBTAINING WARRANTY SERVICE**

Please access and review the online help resources described below before seeking warranty service. If the product is still not functioning properly after making use of these resources, access Apple's online support website, [www.apple.com/support/](http://www.apple.com/support/) country, for instructions on how to obtain warranty service. You must follow Apple's warranty processes. Apple may provide warranty service either (i) at an Apple owned retail store ("Apple Retail") or AASP location, where service is performed at the

location, or the Apple Retail or AASP may send the product to an Apple repair service location for service, or (ii) by sending you prepaid way bills (and if you no longer have the original packaging, Apple may send you packaging material) to enable you to ship the product to Apple's repair service location for service, or (iii) by sending you user-installable new or refurbished replacement product or parts to enable you to service or exchange your own product ("DIY Service"). Upon receipt of the replacement product or part, the original product or part becomes the property of Apple and you agree to follow instructions, including, if required, arranging the return of original product or part to Apple in a timely manner. When providing DIY Service requiring the return of the original product or part, Apple may require a credit card authorization as security for the retail price of the replacement product or part and applicable shipping costs. If you follow instructions, Apple will cancel the credit card authorization, so you will not be charged for the product or part and shipping costs. If you fail to return the replaced product or part as instructed or the replaced product or part is not eligible for warranty service, Apple will charge the credit card for the authorized amount. Service options, parts availability and response times may vary according to the country in which service is requested. Service options are subject to change at any time. You may be responsible for shipping and handling charges if the product cannot be serviced in the country in which service is requested. If you seek service in a country that is not the country of purchase, you will comply with all applicable import and export laws and regulations and be responsible for all custom duties, V.A.T. and other associated taxes and charges. For international service, Apple may repair or exchange defective products and parts with comparable products and parts that comply with local standards. In accordance with applicable law, Apple may require that you furnish proof of purchase details and/or comply with registration requirements before receiving warranty service. Online information with more details on obtaining warranty service is provided below.

**PRIVACY.** Apple will maintain and use customer information in accordance with the Apple Customer Privacy Policy available at [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy).

**DATA BACKUP.** If your product is capable of storing software programs, data and other information, you should make periodic backup copies of the information contained on the product's hard drive or other storage media to protect the contents and as a precaution against possible operational failures. Before you deliver your product for warranty service it is your responsibility to keep a separate backup copy of the contents, remove all personal information and data that you want to protect and disable any security passwords. IT IS POSSIBLE THAT THE CONTENTS OF YOUR STORAGE MEDIA WILL BE LOST OR REFORMATTED IN THE COURSE OF WARRANTY SERVICE, AND APPLE AND ITS AGENTS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO OR LOSS OF PROGRAMS, DATA OR OTHER INFORMATION CONTAINED ON THE MEDIA OR ANY PART OF THE PRODUCT SERVICED. Your product or a replacement product will be returned to you as your product was configured when originally purchased, subject to applicable updates. If applicable to your model, Apple may install system software updates as part of warranty service that will prevent the product from reverting to an earlier version of the system software, and as a result

third party applications previously installed may not be compatible or work with the product. You will be responsible for reinstalling all other software programs, data and passwords. Recovery and reinstallation of software programs and user data are not covered under this Limited Warranty.

ONLINE INFORMATION. More information about the following is available online:

**Support and Service Information**

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

**Apple Authorized Service Providers**

[support.apple.com/kb/HT1434](http://support.apple.com/kb/HT1434)

**Apple Retail Store**

[www.apple.com/retail/storelist/](http://www.apple.com/retail/storelist/)

**Apple Technical Support Numbers**

[www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

**Apple Complimentary Support**

[www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary](http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary)

Region/Country of Purchase	Apple	Address
<b>Americas</b>		
Brazil	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
Canada	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, Canada L3R 5G2 Canada
Mexico	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
United States and Other Americas Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA
<b>Europe, Middle East and Africa</b>		
All Countries	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asia Pacific</b>		
Australia, New Zealand, Fiji, Papua New Guinea, Vanuatu	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
Hong Kong	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong

Region/Country of Purchase	Apple	Address
<b>India</b>	Apple India Private Ltd..	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
<b>Japan</b>	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
<b>Korea</b>	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
<b>Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam</b>	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086
<b>People's Republic of China</b>	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
<b>Taiwan</b>	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road, Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
<b>Other Asian Pacific Countries</b>	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA

iPod v1.7

© Apple Inc., 2010. Усі права захищено.

Apple, емблема Apple, iPod, iPod touch, iTunes, FaceTime та емблема Made for iPod є торговельними марками корпорації Apple Inc., зареєстрованою у Сполучених Штатах та інших країнах. Товарний знак Bluetooth® та емблеми є торговельними марками корпорації Bluetooth SIG, Inc. і будь-яке використання цих знаків корпорацією Apple Inc. відбувається за ліцензією. iOS є торговельною маркою корпорації Cisco у Сполучених Штатах та інших країнах і використовується за ліцензією.

UA034-5510-A  
Printed in XXXX